



BSI Standards Publication

Rotating electrical machines

Part 2-1: Standard methods for determining losses and efficiency from tests (excluding machines for traction vehicles)

National foreword

This British Standard is the UK implementation of EN 60034-2-1:2014. It is identical to IEC 60034-2-1:2014. It supersedes BS EN 60034-2-1:2007 which will be withdrawn on 2 June 2017.

The UK participation in its preparation was entrusted to Technical Committee PEL/2, Rotating electrical machinery.

A list of organizations represented on this committee can be obtained on request to its secretary.

This publication does not purport to include all the necessary provisions of a contract. Users are responsible for its correct application.

© The British Standards Institution 2014.
Published by BSI Standards Limited 2014

ISBN 978 0 580 77677 9
ICS 29.160.01

Compliance with a British Standard cannot confer immunity from legal obligations.

This British Standard was published under the authority of the Standards Policy and Strategy Committee on 30 September 2014.

Amendments/corrigenda issued since publication

Date	Text affected
------	---------------

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN 60034-2-1

September 2014

ICS 29.160

Supersedes EN 60034-2:1996 (partially), EN 60034-2-1:2007

English Version

**Rotating electrical machines - Part 2-1: Standard methods for
determining losses and efficiency from tests (excluding
machines for traction vehicles)
(IEC 60034-2-1:2014)**

Machines électriques tournantes - Partie 2-1: Méthodes
normalisées pour la détermination des pertes et du
rendement à partir d'essais (à l'exclusion des machines
pour véhicules de traction)
(CEI 60034-2-1:2014)

Drehende elektrische Maschinen - Teil 2-1:
Standardverfahren zur Bestimmung der Verluste und des
Wirkungsgrades aus Prüfungen (ausgenommen Maschinen
für Schienen- und Straßenfahrzeuge)
(IEC 60034-2-1:2014)

This European Standard was approved by CENELEC on 2014-08-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels